

FØLGESKRIVELSE

fra: sekretariatet

til: konventet

Vedr.: Reaktioner på udkastet til protokol om de nationale parlamenters rolle i Den
Europæiske Union
– Analyse

I bilaget følger til medlemmerne en sammenfatning af ændringsforslagene til protokollen om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union (CONV 579/03, bilag III).

SAMMENFATNING AF ÆNDRINGSFORSLAGENE
TIL PROTOKOLLEN OM DE NATIONALE PARLAMENTERES ROLLE
I DEN EUROPÆISKE UNION (CONV 579/03, BILAG III)

I. Analyse af ændringsforslagene efter emne - sammenfatning

1. De foreslåede ændringer af protokollen om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union kan samles under fire hovedemner:
 - a) De nationale parlamenters rolle og den måde, hvorpå den er afspejlet i protokollen, og de nationale parlamenters inddragelse i EU's aktiviteter
 - De spørgsmål, der er rejst, vedrører den måde, hvorpå de nationale parlamenters rolle i EU's virke generelt er afspejlet i protokollen, og de specifikke roller, som de nationale parlamenter bør spille. Der er foreslået en tilføjelse af flere nye roller, f.eks. retten til at fremsætte bemærkninger om substansen i lovgivningsforslag, ud over det specifikke spørgsmål om overholdelse af nærhedsprincippet, tilrettelæggelsen af drøftelserne om det årlige arbejdsprogram samt forberedelsen og ratificeringen af ændringer af forfatningen. Der foreslås også ændringer i forbindelse med definitionen af nationale parlamenter i protokollen, og der er stillet forslag om henvisninger til de enkelte kamre og til det regionale plan (regioner med lovgivningsbeføjelser).
 - b) Omfanget af den information, der skal sendes til de nationale parlamenter (og af hvilken institution)
 - Ændringsforslagene vedrører udvidelse af omfanget af den information, der er omhandlet i udkastet til protokol, eller tilføjelse af supplerende elementer vedrørende de områder, der er omfattet af tekstudkastet. I de foreslåede tilføjelser indgår fremsendelse af den flerårige politikstrategi, ombudsmandens årlige beretning, referater af Rådets offentlige debatter samt oplysningerne i lovgivningsforslagene om deres finansielle og forskriftsmæssige følger.
 - c) Tidsfrister i forbindelse med forskellige aspekter af protokollen
 - Ændringsforslagene vedrører bl.a. fastsættelse af en tidsfrist for Kommissionens fremsendelse af dokumenter, yderligere begrænsninger i forbindelse med tidsrummet mellem fremsendelsen af et forslag og dets optagelse på Rådets dagsorden med henblik på vedtagelse, formalisering af et fast tidsrum mellem Coreper's behandling og Rådets vedtagelse af en fælles holdning samt tidsfrister for fremsendelse af Rådets dagsordener og protokoller.

d) Interparlamentarisk samarbejde, herunder COSAC's rolle

- Ændringsforslagene vedrører den generelle omtale af et interparlamentarisk samarbejde og Europa-Parlamentets og de nationale parlamenters fremme heraf samt COSAC's rolle. Der er i forbindelse med denne rolle fremsat flere forslag om en mere detaljeret beskrivelse af COSAC's opgaver og de områder, hvor den kan yde bidrag.

2. En mere detaljeret gennemgang af de foreslåede ændringer i litra a)–d) og en sammenfatning af de forslag, der vedrører andre aspekter, findes i afsnit II nedenfor.

II. Detaljeret analyse af ændringsforslagene efter emne

a) *De nationale parlamenters rolle og den måde, hvorpå den er afspejlet i protokollen, og de nationale parlamenters inddragelse i EU's aktiviteter*

- Hvad angår den måde, hvorpå de nationale parlamenters rolle i EU's virke generelt er afspejlet i protokollen, foreslår flere medlemmer af konventet, at der tilføjes et punkt, og at affattelsen af det eksisterende udkast til præambel i protokollen styrkes, bl.a. ved at understrege, at de nationale parlamenters inddragelse i EU kan bidrage til at bringe EU tættere på borgerne (*NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere, NP31/Azevedo, Nazaré Pereira*).
- Forslagene om de nationale parlamenters specifikke roller omfatter følgende supplerende elementer:
 - de nationale parlamenter bør også have mulighed for at fremsætte anbefalinger med hensyn til andre aspekter (end spørgsmålet om overholdelse af nærhedsprincippet) i Kommissionens lovgivningsforslag; tilføjelse af tekst i det punkt, der omhandler krydshenvisningen til mekanismen for hurtig varsling i forbindelse med nærhedsprincippet, eller i et særskilt punkt (*NP1/Serracino-Inglott, Inguanez, NP30/Costa, d'Oliveira Martins*);
 - der bør finde en debat sted samtidig i alle de nationale parlamenter om Kommissionens årlige arbejdsprogram (*NP2/van der Linden og 6 medunderskrivere*);
 - ændringer til del II i forfatningen bør ratificeres af de nationale parlamenter med et (forhøjet) flertal af stemmerne (*NP3/van der Linden og 3 medunderskrivere*);

- de nationale parlamenter bør deltage i konventer, der oprettes for at ændre forfatningen, på grundlag af paritet med Europa-Parlamentet (*NP12/Duff og 16 medunderskrivere*);
 - de nationale parlamenter bør opfordres til at bidrage i forbindelse med forslag til retsakter vedrørende samordning af nationale politikker, herunder de overordnede økonomiske og sociale retningslinjer (*NP15/Berès*), eller til hvert år at orientere Europa-Parlamentet om deres regerings tilslutning til de overordnede økonomiske retningslinjer (*NP12/Duff og 16 medunderskrivere*);
 - de nationale parlamenter bør kunne fremsætte bemærkninger til Kommissionens årlige lovgivningsprogram og (med 75% tilslutning) træffe afgørelse om retsgrundlaget for de forslag, der henvises til i programmet, føre drøftelser om forslagene og underrette institutionerne om resultaterne heraf samt beslutte at nedlægge veto mod et forslag af vitale grunde (*NP25/Bonde, Seppänen*);
 - det enkelte nationale parlament bør vælge en kommissær og have ret til at rejse kritik mod ham/hende (*NP25/Bonde, Seppänen*);
 - der bør tilføjes et afsnit i protokollen vedrørende de nationale parlaments specifikke rolle i forbindelse med et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed (*NP28/Floch, NP29/Lequiller*).
- Spørgsmålet om definitionen af nationale parlamenter rejstes i flere ændringsforslag. Flere medlemmer af konventet foreslår, at de relevante punkter i protokollen ændres med henblik på at fastslå, at samtlige kamre i et nationalt parlament skal modtage lovgivningsforslagene og andre tekster, som der er henvist til i disse, eller at dette fastslås i et særskilt punkt (*NP9/Pieters, NP13/Teufel, NP19-24/Wuermeling, Altmaier, NP41/Michel, de Gucht, di Rupo, Van Lancker, Chevalier, Nagy, Dewael and NP33/Fischer – i sidstnævnte tilfælde i forbindelse med punkt 3, hvor der henvises til mekanismen for hurtig varsling i forbindelse med nærhedsprincippet i protokollen om anvendelse af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet*).

Nogle foreslår *desuden*, at protokollen ikke kun skal finde anvendelse på parlamenter på nationalt plan, men også på regionalt plan i de tilfælde, hvor disse har lovgivningsbeføjelser i henhold til en medlemsstats forfatning ifølge dens oplysninger (*NP41/Michel og 6 medunderskrivere, NP9/Pieters, NP12/Duff og 16 medunderskrivere, NP20/Wuermeling og Altmaier*).

- Ændringsforslagene til punktet med en krydshenvisning til mekanismen for hurtig varsling i protokollen om anvendelse af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet (punkt 3 i udkastet til protokol om de nationale parlamenters rolle) vedrører:
 - omformulering (og flytning) af punktet med krydshenvisningen, så det også kommer til at henvise til begrundede udtalelser efter indkaldelse af Forligsudvalget og det slås fast, at Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen skal handle i overensstemmelse med protokollen om nærhedsprincippet i forbindelse med sådanne begrundede udtalelser (NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere);
 - omformulering, så hovedelementerne i mekanismen for hurtig varsling er anført, herunder Kommissionens reaktion og tærsklen på en tredjedel af parlamenterne (NP12/Duff og 16 medunderskrivere);
 - tilføjelse af en henvisning til proportionalitetsprincippet (NP27/Hain, NP31/Azevedo, Nazaré Pereira) og til formanden for Det Europæiske Råd (NP31/Azevedo, Nazaré Pereira);
 - udeladelse af det nuværende punkt 3 og medtagelse af en kortere henvisning i et nyt punkt 2 om Kommissionens fremsendelse af lovgivningsforslag til de nationale parlamenter (NP32/Lopes, Lobo Antunes).

b) *Omfanget af den information, der skal sendes til de nationale parlamenter (og af hvilken institution)*

Ændringsforslagene omfatter følgende elementer:

- Flere af konventets medlemmer foreslår, at punkt 1 i udkastet til protokol ændres, så der indsættes en henvisning til det årlige lovgivningsprogram (NP39/Brok og 42 medunderskrivere). Et andet forslag går ud på, at punkt 2 i protokoludkastet skal indeholde en henvisning til alle instrumenter vedrørende programmering af lovgivningen eller politikstrategien, især den årlige politikstrategi og det årlige lovgivningsprogram, og at punkt 4 i protokoludkastet dermed udgår (NP18/Farnleitner). Flere medlemmer foreslår, at Det Europæiske Råd bør høre de nationale parlamenter om den flerårige politikstrategi (NP12/Duff og 16 medunderskrivere).
- Flere foreslår at ændre punktet om Kommissionens fremsendelse af lovgivningsforslag (punkt 2 i protokoludkastet) til de nationale parlamenter, så det præciseres, at disse bør indeholde begrundelsen for initiativet og de finansielle og forskriftsmæssige følger (NP12/Duff og 16 medunderskrivere).

- Nogle foreslår, at Kommissionen også bør fremsende ændrede forslag (punkt 2 i protokoludkastet) til de nationale parlamenter (*NP16/Tillikainen, Peltomäki*).
- Flere af konventets medlemmer foreslår, at punktet om fremsendelse af Rådets dagsordener og protokoller (punkt 5 i protokoludkastet) ændres, således at der medtages fremsendelse af referater af debatter i rådssamlinger med offentlig adgang (*NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere*). Det er også foreslået, at det i dette punkt fastslås, at Rådet både skal forelægge Kommissionens lovgivningsforslag og Rådets dagsordener og protokoller for de nationale parlamenter (*NP26/Muscardini*). Nogle foreslår endvidere, at Rådets dokumenter også skal omfatte arbejdsgruppernes dagsordener og referaterne af deres møder samt arbejdsdokumenter (*NP25/Bonde, Seppänen*).

Det foreslås også, at teksten til punkt 5 ændres, så det fastslås, at regeringerne skal bestræbe sig på at give de nationale parlamenter klar information om EU's lovgivningsmæssige forslag (*NP29/Lequiller*).

- Flere medlemmer foreslår, at der indsættes et punkt om, at udestående undersøgelsesforbehold skal anføres på Rådets dagsordener ligesom grundene til, at der i givet fald opnås enighed på trods af forbeholdene (*NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere*).
- Nogle foreslår en ændring af punkt 7 i udkastet til protokol (om fremsendelse af Revisionsrettens årsberetning) ved at tilføje, at særudvalg i de nationale parlamenter bør have adgang til alle de dokumenter, de anmoder om, eventuelt under tavshedspligt (*NP25/Bonde, Seppänen*).
- Nogle foreslår, at ombudsmanden skal forpligtes til at sende årlige beretninger til de nationale parlamenter samtidig med, at de sendes til Europa-Parlamentet (*NP14/Belohorska og 2 medunderskrivere*).
- Flere foreslår, at der indsættes et punkt om, at Kommissionen omgående bør svare på anmodninger om information og spørgsmål fra de nationale parlamenter eller parlamentsudvalgene om forslag (*NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere*).
- Nogle foreslår, at henvisningerne til "Kommissionen" ændres til "Europa-Parlamentet" og omvendt i flere punkter (f.eks. i ændringsprocedurerne) (*NP11/Kirkhope, NP34-37/The Earl of Stockton*).

c) *Tidsfrister i forbindelse med forskellige aspekter af protokollen*

- Ændringsforslag til punkt 1 i udkastet til protokol vedrørende Kommissionens fremsendelse af høringsdokumenter til de nationale parlamenter, herunder en tilføjelse af, at dette bør ske "efter offentliggørelse" (NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere, NP31/Azevedo, Nazaré Pereira).
- Flere af ændringsforslagene på dette område vedrører punkt 4 i udkastet til protokol, hvori det er anført, at der skal forløbe en periode på seks uger mellem det tidspunkt, hvor et lovgivningsforslag stilles til rådighed af Kommissionen, og det tidspunkt, hvor det sættes på Rådets dagsorden med henblik på vedtagelse. Flere medlemmer af konventet foreslår, at der indsættes en begrænsning, så det fastslås, at der ikke skal nås nogen formel eller uformel aftale om forslaget i løbet af denne periode (NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere, NP31/Azevedo, Nazaré Pereira). Ifølge et forslag bør det tidsrum, der er anført i punktet, være på "mere end 6 uger" (NP33/Fischer). Nogle foreslår at udelade omtalen af fravigelser på grund af en sags hastende karakter og foreslår, at de seks uger også skal gælde for optagelsen af dokumenter på dagsordenerne for Rådets arbejdsgrupper "til forhandling" (NP25/Bonde, Seppänen). Der er fremsat et forslag om at udelade hele punkt 4 (NP6/Voggenhuber). Et andet forslag går ud på at udelade omtalen af (tekster, der sendes til) de nationale parlamenter i dette punkt (NP26/Muscardini).
- Det foreslås ydermere i punktet at tilføje, at der skal forløbe "en rimelig tid" mellem Corepers behandling af et forslag og Rådets vedtagelse af en fælles holdning (NP29/Lequiller). Flere medlemmer foreslår, at det (i et særskilt punkt) tilføjes, at et sådant tidsrum skal være "ti hele dage", medmindre Kommissionens forslag vedtages uden ændringer, og at det skal kontrolleres og registreres, at denne bestemmelse overholdes (NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere).
- Ændringsforslagene til punkt 5 i udkastet til protokol, der vedrører fremsendelse af dagsordener og protokoller for rådssamlinger, omfatter forslag om, at generalsekretæren for Rådet skal sende dagsordener direkte til de nationale parlamenter mindst 21 dage før Rådets samlinger (NP4/de Vries, de Bruijn), og at protokollerne så vidt muligt fremsendes inden ti dage (NP18/Farnleitner) eller "snarest muligt" (NP4/de Vries, de Bruijn), eller at dagsordener og protokoller skal fremsendes, "når de er udarbejdet" (NP29/Lequiller).

- Flere medlemmer foreslår, at Kommissionen skal fremsende sit årlige lovgivningsprogram til de nationale parlamenter hvert år i november (*NP12/Duff og 16 medunderskrivere*). Det foreslås endvidere, at det gøres klart, at fremsendelsen af instrumenter vedrørende programmering af lovgivningen eller politikstrategien og Revisionsrettens årsberetning, der er omhandlet i henholdsvis punkt 6 og 7 i tekstudkastet, skal ske direkte til de nationale parlamenter (*NP29/Lequiller*). Nogle foreslår, at de nationale parlamenter skal sende deres bemærkninger til det årlige lovgivningsprogram ("årligt katalog for europæisk lovgivning") til Kommissionen inden seks uger efter modtagelsen (*NP25/Bonde, Seppänen*).

d) *Interparlamentarisk samarbejde, herunder COSAC's rolle*

i) *Interparlamentarisk samarbejde generelt*

Flere ændringsforslag vedrører affattelsen af punkt 8 i udkastet til protokol, hvori det hedder, at Europa-Parlamentet sammen med de nationale parlamenter undersøger, hvordan man effektivt kan fremme det interparlamentariske samarbejde inden for Unionen. Flere medlemmer foreslår, at teksten skal gøres mere konkret og forpligtende ved at sige, at Europa-Parlamentet sammen med de nationale parlamenter fastlægger, hvordan et regelmæssigt interparlamentarisk samarbejde skal tilrettelægges (*NP8/Duhamel og 6 medunderskrivere*), eller at de nationale parlamenter og Europa-Parlamentet fremmer et sådant samarbejde (*NP31/Azevedo, Nazaré Pereira, NP32/Lopes, Lobo Antunes*). Nogle foretrækker at sige, at Europa-Parlamentet og de nationale parlamenter tilskynder til et sådant samarbejde (*NP29/Lequiller*). I et andet forslag lægges der vægt på tilskyndelse af de nationale parlamenter til at arbejde for at bedre interparlamentarisk samarbejde, der kan være bilateralt eller multilateralt (*NP38/Lennmarker og 3 medunderskrivere*). Et ændringsforslag går ud på, at punktet enten skal præciseres eller udgå (*NP40/Kohout*).

Det foreslås også at tilføje punkter, hvori det fastslås, at Europa-Parlamentet skal forsøge at inddrage repræsentanter for de nationale parlamenter i udvalgsarbejde, og at medlemmerne af Europa-Parlamentet skal have mulighed for at deltage i relevante aktiviteter i deres egne nationale parlamenter, herunder retten til at forelægge skriftlige parlamentariske spørgsmål for ministrene. (*NP12/Duff og 16 medunderskrivere*).

ii) *Konferencen for Organer med Ansvar for EU-anliggender i Unionens
Parlamente (COSAC)*

Forslagene vedrørende COSAC vedrører tilføjelse af en omtale af COSAC's rolle allerede i præamblen til protokollen og tilføjelse af yderligere detaljer vedrørende COSAC's aktiviteter i det relevante punkt (eller tilføjelse af yderligere punkter). Ændringsforslagene omfatter:

- tilføjelse i protokollens præambel af henvisninger til "Copenhagen Parliamentary Guidelines" for forbindelserne mellem regeringer og parlamente, som COSAC vedtog den 27. januar i Bruxelles (*NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere*), eller henvisninger til de vejledende minimumsstandarder for national parlamentarisk kontrol, der blev vedtaget på dette møde (*NP29/Lequiller*);
- tilføjelse af en tekst, hvori det fastslås, at de nationale parlamente vil koordinere deres arbejde i COSAC, at den kan invitere repræsentanter for Europa-Parlamentet til at deltage i sit arbejde, og at Europa-Parlamentet skal rådføre sig med COSAC om udviklingen af det interparlamentariske samarbejde (*NP12/Duff og 16 medunderskrivere*);
- erstatning af punkt 9 i udkastet til protokol, der vedrører COSAC's rolle, med en tekst, hvori det fastslås, at en "interparlamentarisk konference for europæiske anliggender" træder i stedet for og bygger på COSAC og "Copenhagen Guidelines" (*NP31/Azeveda, Nazaré Pereira*);
- omformulering af punkt 8 i protokoludkastet om det interparlamentariske samarbejde og indsættelse i punktet om COSAC, så det fastslås, at Europa-Parlamentet skal rådføre sig med COSAC og opfordre den til at samarbejde med det for så vidt angår fremme af interparlamentarisk samarbejde (*NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere*);
- tilføjelse af et punkt, hvori det fastslås, at COSAC skal fremme interparlamentariske konferencer om specifikke politikspørgsmål, når behovet opstår (*NP12/Duff og 16 medunderskrivere*);
- detaljerede henvisninger til de områder, hvor COSAC kan behandle lovgivningsforslag eller -initiativer, i stedet for den generelle affattelse ("kan forelægge ethvert bidrag, som den finder hensigtsmæssigt") i punkt 9 i udkastet til protokol (*NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere, NP30/Costa, d'Oliveira Martins – i sidstnævnte tilfælde omdøbe den til "Interparlamentarisk Konference"*) og en udvidet beskrivelse af COSAC's mulighed for at behandle og bidrage til lovgivningsforslag eller -initiativer uden henvisning til specifikke områder (*NP7/Schlüter*);

- tilføjelse om, at bidrag fra COSAC skal følge et forslag til beslutning og godkendelse (NP11/Kirkhope);
- tilføjelse af et punkt, hvori det fastslås, at Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen skal underrettes om COSAC's bidrag, og at de skal svare inden tre måneder (NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere, NP29/Lequiller);
- tilføjelse af et punkt, hvori det fastslås, at COSAC bl.a. kan fremme udveksling af information og bedste praksis (NP17/Stuart og 18 medunderskrivere, NP5/Andriukaitis og 2 medunderskrivere).

e) *Andre spørgsmål*

Disse vedrører blandt andet (forslag om at ændre rækkefølgen af punkter i udkastet til protokol eller sproglige forslag er ikke nævnt):

- betegnelse for akten ("*Acte complémentaire*" / "*additional act*" / *supplerende akt snarere end protokol* – NP10/Paciotti);
- erstatning af præamblen i udkastet til protokol med dispositive punkter (NP12/Duff og medunderskrivere);
- sammenskrivning af protokollen om de nationale parlamenters rolle og protokollen om anvendelse af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet (NP13/Teufel);
- ændring af "Unionen" til "Fællesskabet" og af "forfatning" til "forenklet traktat" i hele protokollen (NP11/Kirkhope);
- tilføjelse om, at når der vedtages rammelove i Rådet, skal regeringerne meddele, hvordan de påtænker at gennemføre foranstaltningen (NP12/Duff og medunderskrivere).

III. Liste over ændringsforslag

NP 1	<i>Serracino-Inglott, Inguanez</i>
NP 2	<i>van der Linden, Timmermans, Andriukaitis, Einem, van Eekelen, van Dijk, Altmeier</i>
NP 3	<i>van der Linden, Timmermans, van Eekelen, van Dijk</i>
NP 4	<i>de Vries, de Bruijn</i>
NP 5	<i>Andriukaitis, Gricius, Šivickas</i>
NP 6	<i>Voggenhuber</i>
NP 7	<i>Schlüter</i>
NP 8	<i>Duhamel, Marinho, Van Lancker, Berès, Carnero, Paciotti, Thorning-Schmidt</i>
NP 9	<i>Pieters</i>
NP 10	<i>Paciotti</i>
NP 11	<i>Kirkhope</i>
NP 12	<i>Duff, Helminger, Rupel, Kreitzberg, Gricius, Hasotti, Kacin, Akçam, Dybkjær, van Eekelen, Lord MacLennan, Uzun, Matsakis, Vassoiliou, Szent-Ivanyi, Eckstein-Kovacs, Ozal</i>
NP 13	<i>Teufel</i>
NP 14	<i>Belohorska, Figel, Migas</i>
NP 15	<i>Berès</i>
NP 16	<i>Tillikainen, Peltomäki</i>
NP 17	<i>Stuart, Haenel, Costa, Dam Kristensen, Heathcoat-Amory, Kiljunen, Lekberg, Lennmarker, Liepina, Oleksy, Piks, Vanhanen, Hänni, Krasts, Kvist, d'Oliveira Martins, Svensson, Lord Tomlinson, Wagener</i>
NP 18	<i>Farnleitner</i>
NP 19	<i>Wuermeling, Altmaier</i>
NP 20	<i>Wuermeling, Altmaier</i>
NP 21	<i>Wuermeling, Altmaier</i>
NP 22	<i>Wuermeling, Altmaier</i>
NP 23	<i>Wuermeling, Altmaier</i>
NP 24	<i>Wuermeling, Altmaier</i>
NP 25	<i>Bonde, Seppänen</i>
NP 26	<i>Muscardini</i>
NP 27	<i>Hain</i>
NP 28	<i>Floch</i>

- NP 29 *Lequiller*
- NP 30 *Costa, d'Oliveira Martins*
- NP 31 *Azevedo, Nazaré Pereira*
- NP 32 *Lopes, Lobo Antunes*
- NP 33 *Fischer*
- NP 34 *The Earl of Stockton*
- NP 35 *The Earl of Stockton*
- NP 36 *The Earl of Stockton*
- NP 37 *The Earl of Stockton*
- NP 38 *Lennmarker, Lekberg, Kvist, Svensson*
- NP 39 *Brok, Almeida Garrett, Alonso, Altmaier, Attalides, Azevedo, Basile, Brejc, Cisneros, Cushnahan, Demetriou, Dolores, Farnleitner, Fogler, Frendo, Giannakou, Kauppi, Kelam, Kelemen, Korhonen, Krasts, Kroupa, Kutzkova, Lamassoure, Lennmarker, Lequiller, Maij-Weggen, Mladenov, Nazaré Pereira, Piks, Rack, Santer, Stylianidis, Szajer, Teufel, Tusek, van der Linden, van Dijk, Wittbrodt, Wuermeling, Zile, Zieleniec*
- NP 40 *Kohout*
- NP 41 *Michel, de Gucht, di Rupo, Van Lancker, Chevalier, Nagy, Dewael*
-